IDW COMICS & ENTERTAINMENT

2

SONIC THE HEDGEHOG™ × GODZILLA ゴジラ

SEGA

SONIC THE HEDGEHOG™ X GODZILLA ゴジラ

HISTORIA
NICK MARINO

ARTE
JACK LAWRENCE

COLORES
REGGIE GRAHAM

LETRAS
ED DUKESHIRE

EDITORA ASOCIADA
BIXIE MATHIEU

EDITORA
RILEY FARMER

PRODUCCIÓN Y DISEÑO
JOHANNA NATTALIE

Agradecimiento especial a Mai Kiyotaki, Michael Cisneros, Sandra Jo, David Mariotte, Yusuke Sato, Sonic Team, y todos en Sega por su apoyo invaluable.
Agradecimiento especial a Aaron John Gregory y todos en Toho por su apoyo invaluable.

TRADUCCIÓN
EMILIO O. SEGADO

REVISIÓN
SILVER KOCH

ÑE A LAS 3 AM
DEX MOUN

EDICIÓN
ROBIN R. RODRIGUEZ
ALEXIS CHAVEZ

TRADUCCIÓN HECHA POR HUMANOS

@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM

GODZILLA ゴジラ

SONIC THE HEDGEHOG X GODZILLA #2. SEPTEMBER 2026. ©SEGA. ALL RIGHTS RESERVED. SEGA IS REGISTERED IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. SEGA, THE SEGA LOGO AND SONIC THE HEDGEHOG ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF SEGA CORPORATION. TM & © TOHO CO., LTD. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 14144 Ventura Blvd, Suite 210, Sherman Oaks, CA 91423. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. David Jonas, CEO • Andrew DeBaker, CFO • Gregg Katz, General Counsel • Tara McCrillis, President Pub Ops/Associate Publisher • Aub Driver, VP Marketing • Gregg Katzman, Sr. Publicity Manager • Kim Estlund, Publicist • Anthony Mauro, Talent & Events Manager • Ryan Ballkam, Director of Sales • Warren Buchanan, Licensing Manager • Heather Antos, Sr. Group Editor • Jake Thomas, Sr. Group Editor • Alonzo Simon, Group Editor • Lauren LePera, Sr. Managing Editor • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Director Publishing Operations • Jasmine Gonzalez, Director Ecommerce Operations • Alison Quin, Sr. Director IT • Nathan Widick, Director of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Darrian Robinson, Sr. Art Director • Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders. For international rights, contact licensing@idwpublishing.com. To purchase ad space contact adsales@idwpublishing.com.

RASCACIELOS QUE CRUJEN Y RETUMBAN, ESCOMBROS QUE SE PRECIPITAN Y RESTOS PELIGROSOS. UN PAR DE KAIJUS CAÓTICOS CRUZARON ENTRE REALIDADES Y ENTRARON EN STATION SQUARE, DEVASTANDO LA METRÓPOLIS ANTES DE QUE ESTA BESTIA METÁLICA FUERA LANZADA A KILÓMETROS DE DISTANCIA. AHORA, EL ROBOT DAÑADO ESTÁ COMPLETAMENTE SOLO, VULNERABLE A LOS CAPRICHOS DE CUALQUIER OPORTUNISTA TRASTORNADO QUE QUIERA APROVECHARSE DE SU PODER DE OTRO MUNDO.
KRRR BOOOM

¡VAYA, VAYA, VAYA! ¿QUÉ TENEMOS AQUÍ?

BLZZT

SSSSSSSSS

BLZZT

UN REGALO PERFECTO PARA UN GENIO.

BLZZT

LA ENERGÍA EXTRADIMENSIONAL USADA PARA CONSTRUIR ESTE ROBOT PARECE SER ENCANTADORAMENTE AVANZADA.

¡DESBLOQUEAR SUS SECRETOS PODRÍA HACER A MIS CREACIONES ***MÁS GRANDES Y MALVADAS!***

¿QUÉ MARAVILLOSAS REVELACIONES RESIDEN DENTRO DE ESTA BESTIA Y AL OTRO LADO DEL PORTAL QUE LA TRAJO AQUÍ? ***¡DEBO SABERLO!***

MIENTRAS.

¡AHHH!

ESOS TONTOS VAN DIRECTO HACIA ANGEL ISLAND.

LAS MALAS DECISIONES LOS LLEVARON POR ESTE CAMINO.

YO, SIN EMBARGO, SOLO TENGO UNA OPCIÓN: PERSEGUIR A LA *VERDADERA* AMENAZA Y *ELIMI-NARLA.*

DASH

¿SEGURA DE QUE ESTO FUNCIONARÁ, AMY?

OJALÁ, ¡O SINO ESTAREMOS FRITOS!

SOLO ESPERO QUE TODO SALGA BIEN. ¡EL TORNADO ES MUY ESPECIAL PARA MÍ!

¡LO SÉ Y LO SIENTO! AHORA...

...LISTO... CUIDADO...

SONIC

¡SONIC!

¡NO, NO, NO! ¡¡¡EN EL AGUA NO!!!

¡¡¡YA!!!

YA CASI...

SONIC

PIKO

...¡TE TENGO!

AGARR

HICE LO POSIBLE PARA SALVAR AL TORNADO, ¡PERO NO FUE SUFICIENTE!

¡ESTAMOS VIVOS, AMY! ¡ESO ES LO QUE IMPORTA!

¡ESPLÉNDIDO TRABAJO, MIS BADNIKS!

¡APRIETEN ESAS CORREAS! ¡MUÉVANSE MÁS RÁPIDO!

¡ORBOT! ¡CUBOT!

¿SÍ, JEFE?

¡SUPERVISEN EL TRANSPORTE DE ESTA MONSTRUOSIDAD HASTA MI LABORATORIO SECRETO EN EL BOSQUE!

EXTRAIGAN CUALQUIER COMPONENTE DE TRABAJO PARA EL *PROYECTO CHROME DOME* Y LA *OPERACIÓN DARK FUTURE*, Y LUEGO INVESTIGUEN LOS BANCOS DE MEMORIA DE LA MÁQUINA EN BUSCA DE CUALQUIER CANTIDAD DE KILOBYTES DE DATOS.

EM, SÍIII, DEFINITIVAMENTE RECORDAREMOS TODO ESTO.

ME VOY A CONQUISTAR OTRA DIMENSIÓN. ¡DESÉENME SUERTE!

¡SUERTE, SU MALVADOSIDAD!

VA A NECESITARLA.

EN OTRO LADO.

¡¿CÓMO TE ATREVES A PONER EN PELIGRO ASÍ A ANGEL ISLAND?!

LO SIENTO MUCHO, KNUCKLES.

NO TANTO COMO SIENTO PERDER MI AVIÓN SÚPER ASOMBROSO.

NI SIQUIERA MENCIONES EL TORNADO. SOLO ESTOY EN LA SEGUNDA ETAPA DEL DUELO. EN CUANTO A MI CONCIERNE, NUNCA PASÓ.

OYE, ¡DEJA DE SUSURRAR Y EXPLÍCATE!

BIEN, ESTÁBAMOS EN STATION SQUARE PERSIGUIENDO AL EGGHAWK CUANDO HUBO ESTA GRAN ONDA EXPANSIVA PERO NO HABÍA FORMA DE QUE EGGMAN HICIERA ALGO ASÍ Y TENÍA RAZÓN PORQUE ESTABAN ESTOS MONSTRUOS GIGANTES... ¡PERO SUPER GIGANTES! ...DISPARABA ENORMES R... DE ENE...

TRES MINUTOS Y MEDIO DESPUÉS.

...Y ENTONCES TAILS NOS ESTABA ...LEVANDO EN EL TORNADO CUANDO ...ESE MONSTRUO CON LAS ALAS.. ...EM, NO SÉ, LLAMEMOSLE FARKLE. ... ENTONCES FARKLE CHOCA SUS ...ALAS Y EL MONSTRUO METÁLICO SALE VOLANDO ... SALIMOS VO...

BASTA. ESCUCHÉ SUFICIENTE. ESTE TAL FARKLE AMENAZA ANGEL ISLAND Y NO VOY A PERMITIRLO. AHORA LLÉVAME CON ÉL.

SÍ, ¡QUIERO VOLVER A STATION SQUARE AHORA MISMO! ESTE RADIÓMETRO TRANSDIMENSIONAL QUE TOMÉ ANTES DEL CHOQUE DEBERÍA DARNOS ALGUNAS RESPUESTAS SOBRE LA ENERGÍA DEL PORTAL.

ESPERA, ¿POR QUÉ TIENES UNO DE ESOS?

NO LO SÉ, ¿POR QUÉ NO?

¡SUSPIRAR!

TRECE MINUTOS Y MEDIO MÁS TARDE.

¡JA! ¡¿ESTA ES TU CRIATURA FORMIDABLE? ¡ES ADORABLE Y ESPONJOSA! IMAGINA LA BRISA AL MONTAR SOBRE FARKLE. SUJETÁNDOME FUERTE DE SU LUJOSO PELAJE--

SÍ, COMO SEA, ESTÁS LOCO. VAMOS A SER HÉROES.

ZZZLLAK

ZZZLLAK

ZUNZZAPP

¡AHH!

¡LO SIENTO, CHICO! SE ACABÓ LA PRÁCTICA DE BÁSQUET.

¡DESHAGÁMONOS DEL PARARRAYOS ANTES DE QUE ALGUIEN SALGA HERIDO!

TONK

PERO, ¡¿CÓMO VOY A PRACTICAR MI TIRO CON SALTO AHORA?!

BIEN, AMY. PUEDES HACERLO. SOLO AMÍSTATE CON LA CRIATURA DE OTRA DIMENSIÓN USANDO BUENAS VIBRAS. ES *FÁCIL*.

ZZUHZZAPP

¡NO SOMOS TUS ENEMIGOS!

WHUNK

¡SONIC! ME SALVASTE EL PELLEJO.

SÍ, BUENO. ¡TE DEBÍA UNA!

¡OH, JO! AQUÍ SÍ QUE HAY UNA SINFONÍA DESTRUCTIVA, ¿VERDAD?

¡PIÉRDETE, EGGMAN! YA TENEMOS SUFICIENTES PROBLEMAS SIN TI.

POR SUPUESTO QUE *NO* ME LO PERDERÉ. ¡EN ESPECIAL AHORA QUE EL FUTURO SE VE TAN *BRILLANTE*!

¡UN FUTURO ALIMENTADO POR LAS POSIBILIDADES ILIMITADAS DE ESTA FABULOSA GRIETA EN LA REALIDAD!

¡ALÉJATE DE ESE PORTAL A MENOS QUE QUIERAS QUE TU CABEZA SEA UN HUEVO REVUELTO!

MEJOR CONSIGO ALGUNAS LECTURAS DE LA FISURA INTERDIMENSIONAL ANTES DE QUE EGGMAN NOS ELIMINE A TODOS. ¿ESTÁS BIEN?

SÍ, ESTOY BIEN. VE.

DEBERÍA HACER ALGUNA LECTURA PROPIA.

FPPPPPP

MUY BIEN, CARTAS DE LA FORTUNA. VEAMOS QUÉ TIENEN PARA MÍ...

Monstrum Machina
1) Una fuerza poderosa se presenta y demanda respeto
2) las cosas funcionarán
3) escucha a tu corazón pero deja que su cabeza te guíe

As de Agua
1) Tu mente es clara y
2) confía en tu intuición

Héroe
1) La fuerza que necesitas ya está dentro de ti y
2) se valiente mientras sigues adelante

SÉ LO QUE TENGO QUE HACER.

SI PONGO MI CORAZÓN, SÉ QUE FUNCIONARÁ.

¡EGGMAN, NO PASES POR ESE PORTAL!

¡PODRIAS ALTERAR EL BALANCE DE AMBAS REALIDA-DES!

¡NO SABES QUÉ HAY DEL OTRO LADO O QUÉ PELIGROS PODRIAS TRAER A NUESTRO MUNDO!

¡GRUÑIDO!

SKREEEE

GRACIAS, ERIZO TIENES RAZÓN ¿POR QUÉ DEBERIA CRUZAR CUANDO ALGUIEN MÁS... NO, ME CORRIJO, ***ALGO MÁS***, PUEDE HACERLO POR MI?

¡DÉJAME PRESENTARTE AL ***PROYECTO CHROME DOME!*** AUNQUE INICIÓ HACE MUCHO, MIS BADNIKS LO TERMINARON HACE UNOS MOMENTOS AL INTEGRAR LA TECNOLOGIA DE LA BESTIA ROBÓTICA ABATIDA QUE RECUPERÉ ESTA MAÑANA.

¿SABES QUE ESTA GRAN MÁQUINA SE LLAMA ***"MECHAGODZILLA"*** EN EL LUGAR DE DONDE VIENE? ¡BAH! POR SUPUESTO QUE NO SABIAS. CREO QUE LLAMARÉ ***EGGZILLA*** A MI CREACIÓN COMO TRIBUTO.

Y SI PIENSAS QUE ESTO ES MALO, SÓLO ESPERA A QUE LA OPERACIÓN DARK FUTURE ESTÉ COMPLETA. ¡ENTONCES TENDRÁS ALGO DE LO QUE PREOCUPARTE *EN SERIO*!

UGH. ESTOS *NOMBRES HORRIBLES* TUYOS YA SON BASTANTE MALOS.

¡¡¡JO-JO-JO-JO!!!

¡ENORGULLÉCEME, EGGZILLA!

¡¡¡SÍ, FUNCIONÓ!!!

¡O, AL MENOS, ESPERO QUE SÍ!

ESTOY SEGURA DE QUE TIENES MIEDO, PERO *SOMOS TUS AMIGOS*. TE AYUDAREMOS A VOLVER A CASA.

¡AU!

¿ESTO ES UN SUEÑO? ¡PARECE MÁS UNA PESADILLA!

¡PODEMOS TRABAJAR JUNTO AHHH!!!

¡AMY!

¡¡NO!!

ES...

¿G-GODZILLA?

AHH, ¡ES TAN HERMOSO!

¡ALERTA DE INTRUSOS!

¿EH?

¡ALERTA DE INTRUSOS!

IMPOSIBLE.

¡ALERTA DE INTRUSOS!

¡UGRR! ¡TIENES QUE ESTAR BROME-ANDO!

¡SI NO ES UN ERIZO, ES OTRO!

¡ALERT

¡AHORA NO!

¡AGHHHGGGH!

¡AGUANTA, AMY!

¡¿QUÉ FUE LO QUE TE PASÓ?!

V-VI COSAS... C-COSAS HORRIBLES...

YA ES DEMASIADO TARDE PARA DETENERLO, SONIC.

"YA ESTÁ AQUÍ."

SKREEE

CONTINUARÁ...

PRÓXIMAMENTE...

ARTE POR JACK LAWRENCE COLORES POR REGGIE GRAHAM

ARTE POR **KEVIN ANTHONY CATALAN**

ARTE POR **NATALIE HAINES**

¿RECUERDAS LAS CARTAS DE AMY?

¡LEE NUESTRA TRADUCCIÓN NO OFICIAL DEL MAZO DE ADIVINACIÓN!

LIBRO GUÍA TRADUCIDO

CARTAS EN ESPAÑOL

VISÍTANOS EN

www.sonicsunset.net